

November 2011

Dear mission partners,

Why mission to Europe? Geographically, Europe is located outside the 10/40 Window region. In terms of mission, it is a continent where Apostle Paul started his journey of spreading the Gospel in the first millennium. Over the centuries, Europe has been a stronghold of Christianity. Many churches were established, cultures were influenced by Christianity, and many missionaries had been sent to other parts of the world to spread the Gospel.

Yet, today's Europe has the lowest Christian population percentage in all major continents. Many non-Christian new immigrants are coming to Europe. More and more overseas students are here to learn. This makes Europe a frontline in Mission today.

In the past few decades, Chinese churches in many parts of the world have been established by Christians from Hong Kong, Taiwan and Mainland China. Many of these Christians can trace their spiritual roots back to those early missionaries sent from Europe to China in the earlier centuries. This October, I was privileged to visit some Chinese churches in the Greater Toronto area, Canada. It was particularly encouraging to see many of these churches flourishing in this region and their fruits started to bless many new immigrants pouring into Canada in recent years.

I was invited to speak at the ACEM (Association of Chinese Evangelical Ministries) mission conference organized by the ACEM churches in Canada. While many Chinese churches are still focusing their mission priority in the 10/40 Window region, increasingly, some churches and leaders are beginning to see the urgent needs of Europe, now a mission field rather than a sending force.

I will be sharing the needs of Europe as a mission field with two Chinese churches in Boston and New Jersey in the coming weeks. Please pray that the Chinese Churches will be able to see the current needs of mission in Europe, the needs of bringing the gospel to the Chinese students and immigrants, as well as to local Europeans. We need more young people to join our mission force to reach the Chinese and reach Europe.

After serving COCM for over 30 years, our long-term worker Edward and Meggy Wei will be retiring from COCM ministry at the end of this year. Edward was instrumental in beginning and developing our early TEE ministry, which grew into the pastoral training and subsequently the beginning of the COCM Bible College. He also initiated the COCM Mandarin ministry helping many Mandarin-speaking scholars and students. At the same time, he was travelling across the UK to build up local Chinese Churches and help some of them to grow into maturity. Meggy supported all aspects of Edward's ministry over the years. Since COCM office moved into our new mission centre in 2003, she has been serving as the office manager.

Please join me in praising the Lord and giving thanks for their faithful service over the years!

Serving together in Christ,

Rev. Henry Lu  
General Director

二零一一年十一月

親愛的宣教夥伴們，

為甚麼要在歐洲宣教呢？從地理位置上來說，歐洲不屬於 10/40 之窗地區；從宣教意義上來說，歐洲也是公元一世紀使徒保羅最先開始其福音旅程的地方。在過去的幾個世紀中，歐洲都是基督信仰的堅固陣地。這裡教會林立，文化深受基督信仰熏陶，並曾派遣很多宣教士前往海外宣教。

但是今天，歐洲卻是幾個大洲中基督徒比例最低的地方，加上這裡有很多還未信主的新移民和海外留學生大批湧入，都使得歐洲成為了當今宣教的前沿。

在過去的十幾年間，來自香港，台灣甚至是中國大陸的基督徒在世界各地建立起很多華人教會，他們其中很多人如今這屬靈的果實都可以追溯到早年歐洲宣教士在中國撒下的福音的種子。今年十月，我有幸去探訪了在加拿大多倫多地區的多間華人教會。看到那裡的華人教會蓬勃發展，我深受鼓舞，尤其看到這些教會所結出美好的果子，成為近年來很多湧入加拿大的新移民們的祝福。

這次的加拿大之行，我還受邀去 ACEM (Association of Chinese Evangelical Ministries) 宣教大會分享異象。儘管眾多的華人教會仍然還在關注 10/40 之窗地區的需要，但是漸漸地，也有一些教會和領袖們開始看到歐洲的宣教的緊迫需要，看到如今歐洲已經不再是曾經差派宣教士的主力，反倒成了屬靈荒蕪的宣教工場。

在接下來的幾週時間中，我還將前往美國波士頓和新澤西，跟那裡的兩個華人教會分享歐洲宣教的異象和需要。請為這兩間教會的弟兄姊妹禱告，願神能讓他們看見歐洲目前的緊迫需要，看到不僅僅在歐洲的中國學生和華人移民需要福音，這裡的歐洲人也需要福音。我們需要有更多年輕人願意加入我們的宣教行列，不僅要得著這裡的華人，更要得著整個歐洲。

在 COCM 服事三十餘載後，韋琨墀牧師師母會正式在今年年底從 COCM 事工中榮休。韋牧師師母在 1980 年代初加入 COCM，韋牧師最早發起了校外神學延伸課程 (TEE) 的事工，之後發展為教牧同工培訓課程，並成為 COCM 聖經學院的前身。韋牧師也在 COCM 開始了國語事工，幫助了很多講國語的學生和學者。同時，韋牧師在英國四處奔走，建立教會並幫助其中的一些教會發展壯大。在這些年間，韋師母一直默默扶持韋牧師的各項事工。自從 2003 年 COCM 總部搬遷到米頓堅的宣教中心之後，韋師母就一直負責總部辦公室的行政事工。

讓我們一同藉著這個機會來讚美神，也感謝他們多年來在 COCM 的忠心服事！

在主裡與你們同工的，

呂子峰牧師  
總幹事

二零一一年十一月

亲爱的宣教伙伴们，

为甚麽要在欧洲宣教呢？从地理位置上来说，欧洲不属于10/40之窗地区；从宣教意义上来说，欧洲也是公元一世纪使徒保罗最先开始其福音旅程的地方。在过去的几个世纪中，欧洲都是基督信仰的坚固阵地。这里教会林立，文化深受基督信仰熏陶，并曾派遣很多宣教士前往海外宣教。

但是如今，欧洲却是全世界各个大洲中基督徒比例最低的地方，加上近年来这里有很多还未信主的新移民和海外留学生大批涌入，使得欧洲成为了当今宣教的前沿。

在过去的十几年间，来自香港，台湾甚至是中国大陆的基督徒在世界各地建立起很多华人教会，他们其中很多人如今这属灵的果实都可以追溯到早年欧洲宣教士在中国所撒下的福音的种子。今年十月，我有幸去探访了在加拿大多伦多地区的多间华人教会。看到那里的华人教会蓬勃发展，我深受鼓舞，尤其看到这些教会所结出美好的果子，成为近年来很多涌入加拿大的新移民们的祝福。

这次的加拿大之行，我还受邀去ACEM（Association of Chinese Evangelical Ministries）宣教大会分享异象。尽管众多的华人教会仍然还在关注10/40之窗地区的需要，但是渐渐地，也有一些教会和领袖们开始看到欧洲宣教的紧迫需要，看到如今欧洲已经不再是曾经差派宣教士的主力，反倒成了属灵荒芜的宣教工场。

在接下来的几週时间中，我还将前往美国波士顿和新泽西，跟那里的两个华人教会分享欧洲宣教的异象和需要。请为这两间教会的弟兄姊妹祷告，愿神能让他们看见欧洲目前的紧迫需要，看到不仅仅在欧洲的中国学生和华人移民需要福音，这裡的欧洲人也需要福音。我们需要有更多年轻人愿意加入我们的宣教行列，不仅要得着这裡的华人，更要得着整个欧洲。

在COCM服事三十余载后，韦琨墀牧师师母会正式在今年年底从COCM的事工中荣休。韦牧师师母在1980年代初加入COCM，韦牧师最早发起了校外神学延伸课程（TEE）的事工，之后发展为教牧同工培训课程，并成为COCM圣经学院的前身。韦牧师也在COCM开始了国语事工，帮助了很多讲国语的学生和学者。同时，韦牧师在英国四处奔走，建立教会并帮助其中的一些教会发展壮大。在这些年间，韦师母一直默默扶持韦牧师的各项事工。自从2003年COCM总部搬迁到米顿坚的宣教中心之后，韦师母就一直负责总部办公室的行政事工。

让我们一同藉着这个机会来赞美神，也感谢他们多年来在COCM的忠心服事！

在主里与你们同工的，

吕子峰牧师  
总干事



ACEM mission conference  
 ACEM宣教大會



Europe Chinese mission needs workshop  
 在宣教大會的工作坊中分享歐洲宣教的需要



Preparing STM from Toronto  
 為將要從多倫多來的短宣隊員開預備會議



Sharing in small group  
 在小組中分享



With Rev Hay- Chun Maak and John Kao in Toronto  
 在多倫多拜訪屬靈前輩麥希真牧師和高雲漢牧師



With Jay and a seminary student from Canada  
 與林長老和加拿大一位神學生